

**ECHO INCORPORATED LIMITED WARRANTY STATEMENT
EFFECTIVE FOR PRODUCT SOLD IN USA AND CANADA AFTER 01/01/07**

ECHO'S RESPONSIBILITY

ECHO Incorporated's Limited Warranty, provides to the original purchaser that this ECHO product is free from defects in material and workmanship. Under normal use and maintenance from date of purchase, ECHO agrees to repair or replace at ECHO's discretion, any defective product free of charge at any authorized ECHO servicing dealer within listed below application time periods, limitations and exclusions. **THIS LIMITED WARRANTY IS EXTENDED TO THE ORIGINAL PURCHASER ONLY, AND IT IS NOT TRANSFERABLE TO SUBSEQUENT OWNERS.** This warranty is separate from the Emission control warranty statement supplied with your new product. Please consult the attached Emission control warranty statement for details.

OWNER'S RESPONSIBILITY

To ensure trouble free warranty coverage it is important that you register your ECHO equipment on-line at www.echo-usa.com. Other registration options are by automated phone at 1-800-432-3246 or by filling out the warranty registration card supplied with your unit. Registering your product confirms your warranty coverage and provides a direct link between you and ECHO if we find it necessary to contact you.

The owner shall demonstrate reasonable care and use, and follow preventative maintenance, storage, fuel and oil usage as prescribed in the operator's manual. Should a product difficulty occur, you must, at your expense, deliver or ship your ECHO unit to an authorized ECHO servicing dealer for warranty repairs (within the applicable warranty period), and arrange for pick-up or return of your unit after the repairs have been made. For your nearest authorized ECHO servicing dealer, call ECHO's Dealer Referral Center, at 1-800-432-ECHO or you can locate an ECHO dealer at WWW.ECHO-USA.COM. Should you require assistance or have questions concerning ECHO's Warranty Statement, you can contact our Consumer Product Support Department at 1-800-673-1558 or contact us through the web at WWW.ECHO-USA.COM.

PRODUCT WARRANTY PERIOD

RESIDENTIAL APPLICATION - 5 YEAR WARRANTY

- Complete unit for residential, or non-income producing use, will be covered by this limited warranty for **five (5) years** from date of purchase.

EXCEPTIONS:

- For two-stroke engine powered products, the electronic ignition module, flexible drive cables, SRM drive shafts, and TC tines are warranted for the **life*** of the product on parts only.
- Cutting attachments such as, but not limited to, bars, chains, sprockets, blades, and nylon trimmer heads for residential or non-income producing use will be covered for failures due to defects in material or workmanship for a period of **60 days** from original product purchase date. Any misuse from contact with concrete, rocks, or other structures is not covered by this warranty.
- ECHO's Rapid Loader String Head carries a lifetime warranty on the line locking system, parts only; no labor. Refer to your operator's manual for string head installation and maintenance instructions.
- All SB-Series and PRO ATTACHMENT SERIES Split Shaft attachments carry the same warranty duration as the units they are designed to fit.

COMMERCIAL APPLICATION - 1 YEAR WARRANTY

- Complete unit for commercial, institutional, agricultural, industrial, or income producing use will be covered by this limited warranty for a period of one **(1) year** from the date of purchase.

EXCEPTIONS:

- For two-stroke engine powered products, the electronic ignition module, flexible drive cables, SRM drive shafts and TC tines, are warranted for the **life*** of the product on parts only.
- Cutting attachments such as, but not limited to, bars, chains, sprockets, blades, and nylon trimmer heads for commercial, institutional, agricultural, industrial, rental, or income producing will be covered for failures due to defects in material or workmanship for a period of **30 days** from original product purchase date. Any misuse from contact with concrete, rocks, or other structures is not covered by this warranty.

- ECHO's Rapid Loader String Head carries a lifetime warranty on the line locking system, parts only; no labor. Refer to your operator's manual for string head installation and maintenance instructions.
- All SB-Series and PRO ATTACHMENT SERIES Split Shaft attachments carry the same warranty duration as the units they are designed to fit.

COMMERCIAL APPLICATION - 2 YEAR SPECIAL WARRANTY

- All **backpack power blowers** used in commercial, institutional, agricultural, industrial, or income producing applications will be covered by this limited warranty for two **(2) years** from date of purchase.
- All **single sided blade hedge clipper gear case components excluding the cutting blades** will be covered by this limited warranty for two **(2) years** from date of purchase.

RENTAL APPLICATION - 90 DAYS WARRANTY

- Complete unit for rental use will be covered against defects in material and workmanship for a period of 90 days from the date of purchase.
- * ECHO's liability under the "Lifetime" coverage is limited to furnishing parts specified under the PRODUCT WARRANTY PERIOD section of this warranty statement for "**Life**" free of charge for a period of ten (10) years after the date of the complete unit's final production.

ECHO does not offer an over the counter exchange program. Any product re-built other than by ECHO or sold through a non-servicing ECHO dealer, or non-servicing outlet stores, is sold without ECHO's standard warranty coverage. The ECHO warranty coverage is extended to the original purchaser only, and is not transferable. Repair parts and accessories replaced under this warranty are warranted only for the balance of the original unit or accessory warranty period. Any damage caused by improper installation or improper maintenance is not covered by this warranty. All parts or products replaced under warranty become the property of ECHO.

PURCHASED REPAIR PARTS, SHORT BLOCKS AND ACCESSORIES

- 90-day residential, or non-income producing use
- 30-day commercial, institutional, agricultural, industrial, income producing, or rental application warranty

ATTENTION TWO-STROKE ENGINE POWER PRODUCT OWNERS

This ECHO two-stroke engine power product is a quality-engineered unit which has been manufactured to exact tolerances to provide superior performance. To help ensure the performance of the unit, it is required to use two-stroke oil which meets the ISO-L-EGD Standard per ISO/CD 13738 and JASO M345/FC/FD Standards. **ECHO Power Blend™ Two-Stroke Oil** is a premium two-stroke oil specifically formulated to meet ISO-L-EGD (ISO/CD 13738) and JASO M345/FC/FD Standards. The use of two-stroke oils designed for other applications, such as for outboard motors or lawnmowers can result in severe engine damage, and will void your two-stroke engine warranty. Emission related parts are covered for 2 years regardless of two-stroke oil used, per the statement listed in the EPA or California Emission Defect Warranty Explanation.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER DAMAGE CAUSED BY:

- Lack of lubrication or engine failure, due to the use of two-stroke oils that do not meet the ISO-L-EGD (ISO/CD 13738) and JASO M345/FC/FD Standards. Engine problems due to inadequate lubrication caused by failure to use an ISO-L-EGD compliant and JASO M345/FC/FD registered oil, will void the two-stroke engine warranty. ECHO Power Blend™ Two-Stroke Oil meets the ISO-L-EGD and JASO Standard M345/FC/FD. Emission related parts are covered for 2 years regardless of two-stroke oil used, per the statement listed in the EPA or California Emission Defect Warranty Explanation.
- Damage caused by use of gasohol, containing methanol (wood alcohol), or gasoline containing less than 89 octane. Only use gasoline which contain 89 octane or higher. Gasohol which contains a **maximum** 10% ethanol (grain alcohol) or 15% MTBE (methyl/tertiary/butyl/ether) is also approved. The prescribed mixing ratios of gasoline to oil is listed on the ECHO oil label and covered in your operator's manual.

- Engine damage caused by use of ether or any starting fluids.
- Damage caused by tampering with engine speed governor or emission components, or running engines above specified and recommended engine speeds as listed in your operator's manual.
- Operation of the unit with improperly maintained/removed cutting shield or removed/damaged air filter.
- Damage caused by dirt, pressure or steam cleaning the unit, salt water, corrosion, rust, varnish, abrasives, and moisture.
- Defects, malfunctions or failures resulting from abuse, misuse, neglect, modifications, alterations, normal wear, improper servicing, or use of unauthorized attachments.
- Incorrect storage procedures, stale fuel, including failure to provide or perform required maintenance services as prescribed in the operator's manual. Preventative maintenance as outlined in the operators manual is the customer's responsibility.
- Failures due to improper set-up, pre-delivery service or repair service by anyone other than authorized ECHO servicing dealer during the warranty period.
- Certain parts and other items are not warranted, including but not limited to: lubricants, starter cords, and engine tune-ups.
- Use of spark plugs other than those meeting performance and durability requirements of the OEM spark plug listed in the Operator's Manuals.
- Overheating or carbon scoring failures due to restricted, clogged exhaust port or combustion chamber, including damage to spark arrester screen.
- Adjustments after the first (30) thirty days and beyond, such as carburetor adjustment and throttle cable adjustment.
- Damage to gears or gear cases caused by contaminated grease or oil, use of incorrect type or viscosity of lubricants, and/or failure to comply with recommended grease or oil change intervals.
- Damage caused by loading SHRED 'N' VAC® beyond recommended capacity.
- Damage caused by pump or sprayer running dry, pumping or spraying caustic or flammable materials, or lack of or broken strainers.
- Additional damage to parts or components due to continued use after operational problem or failure occurs. Should operational problem or failure occur, the product should not be used, but delivered as is to an authorized ECHO servicing dealer.

It is a dealer's and/or customer's responsibility to complete and return the warranty registration card supplied with your ECHO product or by visiting ECHO's web site or phone registration lines. Your receipt of purchase including date, model and serial number must be maintained and presented to an authorized ECHO servicing dealer for warranty service. Proof of purchase rests solely with the customer. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so you may also have other specific legal rights which vary from state to state. This warranty is given by ECHO Incorporated, 400 Oakwood Rd., Lake Zurich, IL 60047.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

This limited warranty is in lieu of all other expressed or implied warranties, including any warranty of FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR USE and any implied warranty of **MERCHANTABILITY** otherwise applicable to this product. ECHO and its affiliated companies shall not be liable for any special incidental or consequential damage, including lost profits. There are no warranties extended other than as provided herein. This warranty may be modified only by ECHO.

Revised 12/06

EPA PHASE 2 / CALIFORNIA TIER III EMISSION CONTROL WARRANTY STATEMENT YOUR WARRANTY RIGHTS AND OBLIGATIONS

The Environmental Protection Agency (EPA) and the California Air Resources Board (C.A.R.B.) and ECHO Incorporated are pleased to explain the **emission control system warranty** on your EPA Phase 2 (exhaust) / C.A.R.B. Tier III (exhaust and evaporative) model year 2007 and later equipment/small off road engine (SOREs). New small off road engines must be designed, built and equipped to meet stringent EPA and C.A.R.B. anti-smog standards. ECHO Incorporated must warrant the emission control system on your equipment/small off road engine for the periods of time listed below provided there has been no abuse, neglect or improper maintenance of your small off road engine.

Your emission control system may include parts such as: carburetor, fuel injected system, ignition system, catalytic converter, fuel tank, fuel lines, fuel caps, valves, canisters, filters, vapor hoses, clamps, connectors, and other associated components. For engines less than or equal to 80cc, only the fuel tank is subject to the CARB evaporative emission control warranty requirements of this section.

Where a warrantable condition exists, ECHO Incorporated will repair your small off road engine at no cost to you including diagnosis, parts and labor.

MANUFACTURER'S WARRANTY COVERAGE:

The 2007 and later equipment/small off road engines are warranted for 2 years for certain emission-related parts. Defective parts will be repaired or replaced by ECHO Incorporated or its Authorized Service Representative.

OWNER'S WARRANTY RESPONSIBILITIES:

- As the equipment/small off road engine owner, you are responsible for the performance of the **required maintenance listed in your *Operator's Manual***. ECHO Incorporated recommends that you retain all receipts covering maintenance on your equipment/small off road engine, but ECHO Incorporated cannot deny warranty solely for the lack of receipts or for your failure to ensure the performance of all scheduled maintenance.
- As the equipment/small off road engine owner, you should be aware that ECHO Incorporated may deny you warranty coverage if your equipment/small off road engine or a part has failed due to abuse, neglect, improper maintenance or unapproved modifications.
- You are responsible for presenting your equipment/small off road engine to an ECHO Incorporated authorized service representative as soon as a problem exists. The warranty repairs should be completed in a reasonable amount of time, not to exceed 30 days. Should you require assistance or have questions concerning ECHO's Warranty Statement, you can contact our Consumer Product Support Department at 1-800-673-1558 or contact us through the web at WWW.ECHO-USA.COM.

For the name and address of an Authorized ECHO Dealer near you call: **1-800-432-3246** or WWW.ECHO-USA.COM.

EPA PHASE 2 / CALIFORNIA TIER III EMISSIONS DEFECT WARRANTY EXPLANATION

This is additional detailed information about the **EPA PHASE 2/CALIFORNIA TIER III EMISSIONS DEFECT WARRANTY** for your small off road engine.

WHAT DOES THIS WARRANTY COVER?

ECHO Incorporated warrants that your unit was designed, built and equipped to conform with applicable EPA and California emissions standards and that your unit is free from defects in material and workmanship that would cause it to fail to conform with applicable requirements within 2 years. *The warranty period begins on the date the product is delivered to a purchaser.* This is your emission control system **DEFECTS WARRANTY**.

HOW WILL A COVERED PART BE CORRECTED?

If there is a defect in a part covered by this warranty, an ECHO Incorporated Authorized Service Dealer will correct the defect.

You will not have to pay anything to have the part adjusted, repaired or replaced. This includes any labor and diagnosis for warranted repairs performed by the dealer. *In addition, engine parts not expressly covered under this warranty but whose failure is a result of a failure of a covered part will be warranted.*

Emissions System repairs covered under this warranty should be completed in a reasonable time, not to exceed 30 days.

IMPORTANT

If the diagnosis reveals no defect, the emission defect warranty does not apply.

WHAT PARTS ARE COVERED BY THE EPA PHASE 2/CALIFORNIA TIER III 2007 & LATER SMALL OFF ROAD ENGINE EMISSIONS DEFECT WARRANTY?

- Any emission related part not scheduled for "required maintenance" (See Operator's Manual, "SERVICE MAINTENANCE SCHEDULE") will be repaired or replaced within the warranty period. The repaired or replaced part will be warranted for the remaining ECHO Limited Warranty period.
- Any emission related part scheduled for replacement during "required maintenance" (See Operator's Manual, "SERVICE MAINTENANCE SCHEDULE") is warranted for the period of time prior to the first scheduled replacement point for that part. Any such part repaired or replaced under warranty shall be warranted for the remainder of the period prior to the first scheduled replacement point for that part.
- Any manufacturer-approved replacement part may be used in the performance of any warranty maintenance or repairs on emission-related parts, and must be provided without charge if the part is still under warranty.
- Any replacement part that is equivalent in performance and durability may be used in non-warranty maintenance or repairs, and shall not reduce the warranty obligations of the manufacturer.
- *The owner is responsible for the performance of the required maintenance described in the operator's manual.*

SPECIFIC EMISSION RELATED WARRANTED PARTS:

Choke
Carburetor (complete assembly or replaceable components)
Air Filter
Electronic Ignition System
Spark Plug
Catalytic Converter / Muffler Assembly
Fuel Tank (CARB Only)

WHAT IS NOT COVERED BY THE EPA PHASE 2/CALIFORNIA TIER III 2007 & LATER EQUIPMENT/SMALL OFF ROAD ENGINE EMISSIONS DEFECT WARRANTY?

- *Any failure caused by abuse, neglect, improper maintenance.*
- *Any failure caused by unapproved modifications, use of unapproved add-on parts/modified parts or unapproved accessories.*



ECHO, INCORPORATED
400 OAKWOOD ROAD
LAKE ZURICH, IL 60047-1564
www.echo-usa.com



ECHO INCORPORADO

**GARANTÍA DE LA EMISIÓN
DATOS PARA
DECLARACIÓN DE
EPA FASE 2
CALIFORNIA TIER III
CONTROL DE EMISIONES**

**X7562090400
01/07**

Copyright© 2007 por Echo, Incorporated
Todos los derechos reservados

DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA DE ECHO INCORPORATED
VIGENTE PARA PRODUCTOS VENDIDOS EN ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ DESPUÉS
DEL 1° DE ENERO DE 2007

RESPONSABILIDAD DE ECHO

La garantía limitada de ECHO Incorporated indica al comprador original que este producto ECHO carece de defectos de materiales y fabricación. En condiciones de uso y mantenimiento normales a partir de la fecha de compra, ECHO acuerda reparar o reemplazar, a su discreción, cualquier producto defectuoso de forma gratuita en cualquier distribuidor de servicio autorizado de ECHO en los períodos de aplicación, limitaciones y exclusiones indicados abajo. **ESTE GARANTÍA LIMITADA SE EXTIENDE AL COMPRADOR ORIGINAL SOLAMENTE, Y NO ES TRANSFERIBLE A PROPIETARIOS SUBSIGUIENTES.** Esta garantía es separada de la declaración de garantía de control de emisiones incluida con su nuevo producto. Consulte los detalles en la declaración de garantía de control de emisiones adjunta.

RESPONSABILIDAD DEL PROPIETARIO

Para asegurar una cobertura de la garantía sin problemas es importante que registre sus equipos ECHO en línea en www.echo-usa.com. Existen otras opciones de registro automatizadas por teléfono llamando al 1-800-432-3246 o relleno la tarjeta de registro de garantía suministrada con su unidad. El registro de su producto confirma su cobertura de garantía y proporciona un enlace directo entre usted y ECHO si es necesario que nos pongamos en contacto con usted.

El propietario debe demostrar un cuidado y uso razonables, y seguir el mantenimiento preventivo, almacenamiento, uso de combustible y aceite según se indica en el manual del operador. Si se producen dificultades en un producto, usted debe, por su cuenta, entregar o enviar su unidad ECHO a un distribuidor de servicio autorizado para las reparaciones cubiertas por la garantía (dentro del período de garantía correspondiente), y hacer los arreglos para la recogida o devolución de su unidad después de haberse efectuado las reparaciones. Para localizar a su distribuidor de servicio ECHO autorizado más cercano, llame al Centro de Distribuidores de ECHO, al 1-800-432-ECHO o también puede localizar a un distribuidor ECHO en WWW.ECHO-USA.COM. Si necesita asistencia o tiene dudas referentes a la declaración de garantía de ECHO, puede ponerse en contacto con el Departamento de Respaldo de Productos del Consumidor llamando al 1-800-673-1558 o puede ponerse en contacto con nosotros a través de la web visitando WWW.ECHO-USA.COM.

PERÍODO DE GARANTÍA DEL PRODUCTO

APLICACIÓN RESIDENCIAL – GARANTÍA DE 5 AÑOS

- La unidad completa para aplicaciones residenciales, o que no producen ingresos, estará cubierta por esta garantía limitada durante **cinco (5) años** contados a partir de la fecha de compra.

EXCEPCIONES

- Para productos impulsados por motores de dos tiempos, el módulo de encendido electrónico, cables de mando flexibles, ejes de impulsión SRM y dientes TC están garantizados durante la **vida útil*** del producto en lo que se refiere a piezas solamente.
- Los accesorios de corte como barras, cadenas, ruedas dentadas, hojas y cabezas recortadoras de nilón para aplicaciones residenciales o que no producen ingresos estarán cubiertos por fallas debido a defectos de materiales y fabricación durante un período de **60 días** contados a partir de la fecha de compra del producto original. Cualquier uso indebido por contacto con hormigón, rocas u otras estructuras no está cubierto por esta garantía.
- La cabeza de hilo Rapid Loader de ECHO tiene una garantía durante la vida útil del producto del sistema de bloque del hilo, piezas solamente; sin mano de obra. Consulte las instrucciones de instalación y mantenimiento de la cabeza del cordel en el manual del operador.
- Todos los accesorios de eje dividido de la Serie SB y PRO ATTACHMENT SERIES tienen una garantía de la misma duración que las unidades para las que están diseñadas.

APLICACIÓN COMERCIAL – GARANTÍA DE 1 AÑO

- La unidad completa para aplicaciones comerciales, institucionales, agrícolas, industriales o para producir ingresos estará cubierta por esta garantía limitada durante un período de **(1) año** contado a partir de la fecha de compra.

EXCEPCIONES

- Para productos impulsados por motores de dos tiempos, el módulo de encendido electrónico, cables de mando flexibles, ejes de impulsión SRM y dientes TC están garantizados durante la vida útil* del producto en lo que se refiere a piezas solamente.

- Los accesorios de corte como barras, cadenas, ruedas dentadas, hojas y cabezas recortadoras de nilón para aplicaciones residenciales o que no producen ingresos, pero sin limitarse a lo anterior, estarán cubiertos por fallas debido a defectos de materiales y fabricación durante un período de 30 días contados a partir de la fecha de compra del producto original. Cualquier uso indebido por contacto con hormigón, rocas u otras estructuras no está cubierto por esta garantía.
- La cabeza de hilo Rapid Loader de ECHO tiene una garantía durante la vida útil del producto del sistema de bloque del hilo, piezas solamente; sin mano de obra. Consulte las instrucciones de instalación y mantenimiento de la cabeza del cordel en el manual del operador.
- Todos los accesorios de eje dividido de la Serie SB y PRO ATTACHMENT SERIES tienen una garantía de la misma duración que las unidades para las que están diseñadas.

APLICACIÓN COMERCIAL – GARANTÍA ESPECIAL DE 2 AÑOS

- Todos los **sopladores de mochila** usados en aplicaciones comerciales, institucionales, agrícolas, industriales o que producen ingresos estarán cubiertos por esta garantía limitada durante dos **(2) años** contados a partir de la fecha de compra.
- Todos los **componentes de la caja de engranajes del cortasetos de hoja de un solo filo excluidas las cuchillas de corte** estarán cubiertas por esta garantía limitada de dos **(2) años** contados a partir de la fecha de compra.

APLICACIONES DE ALQUILER – GARANTÍA DE 90 DÍAS

- La unidad completa para uso de alquiler estará completa contra defectos de materiales y fabricación durante un período de 90 días contados a partir de la fecha de compra.
- * La responsabilidad de ECHO según la garantía “durante la vida útil” se limita a proveer piezas especificadas en la sección de PERÍODO DE GARANTÍA DEL PRODUCTO de esta declaración de garantía durante la “**vida útil**” de forma gratuita durante un período de diez (10) años después de la fecha de producción final de la unidad completa.

ECHO no ofrece un programa de intercambio en la tienda. Cualquier producto reconstruido por otro que no sea ECHO o que se haya vendido a través de un distribuidor que no sea de ECHO, se vende sin la cobertura de garantía estándar de ECHO. La cobertura de garantía de ECHO se extiende al comprador original solamente, y no es transferible. Las piezas de reparación y los accesorios reemplazados según esta garantía están garantizados solamente para el resto del período de garantía de la unidad original o del accesorio. Cualquier daño causado por la instalación o el mantenimiento indebidos no está cubierto por esta garantía. Todas las piezas o productos con garantía se convierten en propiedad de ECHO.

PIEZAS DE REPARACIÓN COMPRADAS, BLOQUES CORTOS Y ACCESORIOS

- Garantía de 90 días para aplicaciones residenciales o uso que no produzca ingresos
- Garantía de 30 días para aplicaciones comerciales, institucionales, agrícolas, industriales, que produzcan ingresos o de alquiler

ATENCIÓN PROPIETARIOS DE PRODUCTOS IMPULSADOS POR MOTORES DE DOS TIEMPOS

Este producto ECHO impulsado por motor de dos tiempos es una unidad diseñada de calidad que se ha fabricado según unas tolerancias exactas para proporcionar un rendimiento superior. Para contribuir a asegurar el rendimiento de la unidad, se requiere usar aceite de dos tiempos que cumpla con la norma ISO-L-EGD según las normas ISO/CD 13738 y JASO M345/FC/FD. El aceite de dos tiempos Power Blend™ de ECHO es un aceite de dos tiempos de calidad óptima formulado específicamente para cumplir con las normas ISO-L-EGD (ISO/CD 13738) y JASO M345/FC/FD. El uso de aceites de dos tiempos diseñados para otras aplicaciones, como motores fuera borda o cortacéspedes puede producir daños importantes en el motor, y anulará su garantía de motores de dos tiempos. Las piezas relacionadas con las emisiones están cubiertas por dos años, sea cual sea el aceite de dos tiempos usado, según la declaración indicada en la EPA o en la explicación de la garantía de defectos de emisiones.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE LOS DAÑOS CAUSADOS POR LO SIGUIENTE:

- La falta de lubricación o la falla del motor, debido al uso de aceites de dos tiempos que no cumplan con las normas ISO-L-EGD (ISO/CD 13738) y JASO M345/FC/FD. Los problemas del motor debidos a una lubricación inadecuada por no usar un aceite registrado que cumpla con ISO-L-EGD y JASO M345/FC/FD anulará la garantía del motor de dos tiempos. El aceite de dos tiempos Power Blend™ de ECHO cumple con las normas ISO-L-EGD y JASO M345FC/FD. Las piezas relacionadas con las emisiones están cubiertas sólo por dos años, sea cual sea el aceite de dos tiempos usado, según la declaración indicada en la EPA o en la explicación de la garantía de defectos de emisiones.

- Los daños causados por el uso de gasohol, que contenga metanol (alcohol de madera), o gasolina que tenga un número de octano menor que 89. Use solamente gasolina con un número de octano mayor o igual que 89. También está aprobado el uso de gasohol que contenga un máximo de etanol del 10% (alcohol de grano) o un máximo de MTBE (éter metil tercbutílico) del 15%. Las relaciones de mezcla prescritas de gasolina a aceite se indican en la etiqueta del aceite ECHO y están cubiertas en su manual del operador.
- Daños causados en el motor por el uso de éter u otros fluidos de arranque.
- Los daños causados por alterar indebidamente el regulador de velocidad del motor o los componentes de las emisiones, o por hacer funcionar los motores por encima de las velocidades especificadas y recomendadas según se indica en el manual del operador.
- Operación de la unidad con un protector de corte indebidamente mantenido o quitado o con un filtro de aire quitado o dañado.
- Los daños causados por suciedad, agua salada, corrosión óxido, barniz, abrasivos, humedad o limpieza de la unidad a presión o con vapor de agua.
- Los defectos, funcionamientos defectuosos o fallas producidas por el abuso, uso indebido, negligencia, modificaciones, alteraciones, desgaste normal, servicio indebido o uso de accesorios no autorizados.
- Los procedimientos de almacenamiento incorrectos, combustible rancio, incluido no proporcionar o realizar los servicios de mantenimiento requeridos según se indica en el manual del operador. El mantenimiento preventivo según se indica en el manual del operador es responsabilidad del cliente.
- Las fallas debidas a la configuración indebida, servicio anterior a la entrega o servicio de reparación por otros que no sean un distribuidor de servicio autorizado de ECHO durante el período de garantía.
- Ciertas piezas y otros componentes no están garantizados, incluidos los siguientes: lubricantes, cordones del motor de arranque, afinaciones de motor, y pero sin limitarse a éstos.
- Uso de bujías que no sean las que cumplen con los requisitos de rendimiento y durabilidad de los fabricantes originales citados en los manuales del operador.
- Las fallas por recalentamiento o las rayaduras por depósitos de carbón debidas a orificio de escape o cámara de combustión restringidos o taponados, incluidos los daños en la rejilla del apagallamas.
- Ajustes después de los primeros treinta (30) días y más, como ajuste del carburador y ajuste del cable del regulador.
- Daños en engranajes o cajas de engranajes causados por grasa o aceite contaminados, uso del tipo o viscosidad incorrectos de lubricantes y no cumplir con los intervalos de cambio de grasa o aceite recomendados.
- Daños causados por cargar SHRED 'N' VAC® más allá de su capacidad recomendada.
- Daños causados por bomba o rociador funcionando en seco, bombeo o rociado de materiales cáusticos o inflamables, o coladores rotos o que faltan.
- Daños adicionales a piezas o componentes debido al uso continuado después de problemas de operación o se produzcan fallas. En caso de problema de operación o de que se produzca una falla, el producto no se debe usar, sino que se debe entregar tal como está a un distribuidor de servicio autorizado de ECHO.

El distribuidor y cliente tiene la responsabilidad de completar y devolver la tarjeta de registro de la garantía entregada con su producto ECHO o visitando el sitio web de ECHO o las líneas de registro telefónico. Su recibo de compra incluidos la fecha, el modelo y el número de serie deben mantenerse y presentarse a un distribuidor de servicio autorizado de ECHO para el servicio de garantía. La prueba de compra es responsabilidad exclusiva del cliente. Algunos estados no permiten limitaciones sobre cuánto tiempo dura la garantía implícita, por lo que es posible que las limitaciones anteriores no se apliquen a usted. Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños concomitantes o emergentes, por lo que también usted puede tener otros derechos legales específicos que varían de un estado a otro. Está garantía la da ECHO Incorporated, 400 Oakwood Rd., Lake Zurich, IL 60047.

RENUNCIA DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Esta garantía limitada es en lugar de las demás garantías explícitas o implícitas, incluida cualquier garantía de IDONEIDAD PARA UN CIERTO FIN O USO y cualquier garantía implícita de **COMERCIALIZACIÓN** que se aplique a este producto. ECHO y sus compañías afiliadas no deben ser responsables de ningún daño concomitante o emergente, incluidos los beneficios perdidos. No se extiende ninguna garantía que no sea la aquí aprobada. Solamente ECHO puede modificar esta garantía.

Revisada en 12/06

DECLARACIÓN DE GARANTÍA DE CONTROL DE EMISIONES DE LA FASE 2 DE LA EPA Y NIVEL III DE CALIFORNIA
DERECHOS Y OBLIGACIONES DE SU GARANTÍA

La Agencia de Protección del Medio Ambiente (EPA) y la Junta de Recursos Aéreos de California (C.A.R.B.) y ECHO Incorporated se complacen en explicar la **garantía del sistema de control de emisiones** en equipos/motores pequeños que no son para carretera (SOREs) del año de modelos 2007 y posteriores de la Fase 2 (escape) de la EPA / Nivel III de C.A.R.B. (escape y evaporación) Los nuevos motores pequeños que no son para carretera deben diseñarse, fabricarse y equiparse para cumplir las normas estrictas contra la contaminación de EPA y C.A.R.B. ECHO Incorporated debe garantizar el sistema de control de emisiones de sus equipos/motores pequeños que no son de carretera durante los períodos indicados abajo siempre que no haya habido abuso, negligencia o mantenimiento indebido de su motor.

El sistema de control de emisiones puede incluir las piezas tales como las siguientes: carburador, sistema de inyección de combustible, sistema de encendido, convertidor catalítico, tanque de combustible, tuberías de combustible, tapas de combustible, válvulas, recipientes, filtros, mangueras de vapor, abrazaderas, conectores y otros componentes relacionados. Para ciertos productos portátiles de ECHO con motores con una cilindrada menor o igual que 80 cc, el tanque de combustible está sujeto a los requisitos de garantía de control de emisiones de evaporación de C.A.R.B. de esta sección.

En caso de que exista una condición bajo garantía, ECHO Incorporated reparará su motor pequeño de forma gratuita incluidos la diagnosis, las piezas y la mano de obra.

COBERTURA DE GARANTÍA DEL FABRICANTE:

Los equipos/motores pequeños que no son para carretera de 2007 y posteriores están garantizados durante **dos años** para ciertas piezas relacionadas con las emisiones. Las piezas defectuosas serán reparadas o reemplazadas por ECHO Incorporated o su representante de servicio autorizado.

RESPONSABILIDADES DE GARANTÍA DEL PROPIETARIO

- Como propietario de equipos/motores pequeños que no son de carretera, usted es responsable del rendimiento del **mantenimiento requerido indicado en su *manual del operador***. ECHO Incorporated recomienda que conserve todos los recibos que cubran el mantenimiento de sus equipos/motores pequeños que no son para carretera, pero ECHO Incorporated no puede negar la garantía únicamente por falta de recibos o por no asegurar el rendimiento de todo el mantenimiento programado.
- Como propietario de equipos/motores pequeños que no son para carretera, debe saber que ECHO Incorporated puede negar su cobertura de garantía si su equipo/motor pequeño o una pieza ha fallado debido a abuso, negligencia, mantenimiento indebido o modificaciones no aprobadas.
- Usted es responsable de presentar su equipo/motor pequeño que no es para carretera a un representante de servicio autorizado de ECHO Incorporated tan pronto como exista el problema. Las reparaciones de garantía deben completarse en un tiempo razonable, que no supere los 30 días. Si necesita asistencia o tiene dudas referentes a la declaración de garantía de ECHO, puede ponerse en contacto con nuestro Departamento de Productos del Consumidor llamando al 1-800-673-1558 o poniéndose en contacto a través del sitio web visitando WWW.ECHO-USA.COM.

Para averiguar el nombre y la dirección de un distribuidor autorizado de ECHO próximo llame al: **1-800-432-3246** o WWW.ECHO-USA.COM.

EXPLICACIÓN DE LA GARANTÍA DE DEFECTOS DE EMISIONES DE LA FASE 2 DE LA EPA Y NIVEL III DE CALIFORNIA

Ésta es la información adicional detallada sobre la **GARANTÍA DE DEFECTOS DE EMISIONES DE LA FASE 2 DE LA EPA Y NIVEL III DE CALIFORNIA** para su motor pequeño.

¿QUÉ CUBRE ESTA GARANTÍA?

ECHO Incorporated garantiza que su unidad fue diseñada, fabricada y equipada para adaptarse a las normas de emisiones correspondientes de la EPA y de California y que su unidad carece de defectos de material y fabricación que no permitan que cumplan con los requisitos correspondientes en un plazo máximo de dos (2) años. *El período de garantía empieza en la fecha en que se entregó el producto a un comprador.* Ésta es su **GARANTÍA DE DEFECTOS** del sistema de control de emisiones.

¿CÓMO SE CORREGIRÁ UNA PIEZA CUBIERTA?

Si existe un defecto en una pieza cubierta por esta garantía, un distribuidor de servicio autorizado de ECHO Incorporated corregirá el defecto.

No tendrá que pagar nada para ajustar, reparar o reemplazar la pieza. Esto incluye cualquier mano de obra y diagnóstico para reparaciones garantizadas efectuadas por el distribuidor. *Además, se garantizarán las piezas de motor que no estén expresamente cubiertas según esta garantía, pero cuya falla sea resultado de la falla de una pieza.*

Las reparaciones del sistema de emisiones según esta garantía debe completarse en un tiempo razonable, que no supere los 30 días.

IMPORTANTE

Si la diagnosis no pone al descubierto ningún defecto, no se aplica la garantía de defecto de emisiones.

¿QUÉ PIEZAS ESTÁN CUBIERTAS POR LA GARANTÍA DE DEFECTOS DE EMISIONES DE LA FASE 2 DE EPA/ NIVEL III DE CALIFORNIA Y MOTORES PEQUEÑOS QUE NO SON PARA CARRETERA DE 2007 Y POSTERIORES

- Cualquier pieza relacionada con emisiones no programadas para el “mantenimiento requerido” (Vea el manual del operador, “PLAN DE MANTENIMIENTO DE SERVICIO”) será reparada o reemplazada en el período de garantía. Se garantizará la pieza reparada o reemplazada para el resto del período de garantía de defectos de emisiones.
- Cualquier pieza relacionada de emisiones para el reemplazo durante el “mantenimiento requerido” (Vea el manual del operador, “PLAN DE MANTENIMIENTO DE SERVICIO”) está garantizada durante el período anterior hasta el primer punto de reemplazo programado para esa pieza. Cualquier pieza reparada o reemplazada según la garantía debe estar garantizada para el resto del período hasta el primer punto de reemplazo programado para esa pieza.
- Cualquier pieza de repuesto aprobada por el fabricante puede usarse en el rendimiento de cualquier mantenimiento de garantía o reparaciones de piezas relacionadas con las emisiones, y debe proporcionarse de forma gratuita si la pieza sigue estando bajo garantía.

- Cualquier pieza de repuesto que tenga un rendimiento y una durabilidad equivalentes puede usarse en mantenimiento o reparaciones que no estén bajo garantía, y no debe reducir las obligaciones de garantía del fabricante.
- *El propietario es responsable del rendimiento del mantenimiento requerido descrito en el manual del operador.*

PIEZAS GARANTIZADAS RELACIONADAS CON EMISIONES ESPECÍFICAS:

Estrangulador
 Carburador (conjunto completo o componentes reemplazables)
 Filtro de aire
 Sistema de encendido electrónico
 Bujía
 Conjunto de convertidor catalítico / silenciador
 Tanque de combustible (CARB solamente)

¿QUÉ PIEZAS NO ESTÁN CUBIERTAS POR LA GARANTÍA DE DEFECTOS DE EMISIONES DE EQUIPOS/MOTORES PEQUEÑOS QUE NO SON PARA CARRETERA DE 2007 Y POSTERIORES DE LA FASE 2 DE LA EPA Y DEL NIVEL III DE CALIFORNIA?

- *Cualquier falla causada por abuso, negligencia, mantenimiento indebido.*
- *Cualquier falla causada por modificaciones no aprobadas, uso de piezas adicionales no aprobadas/piezas modificadas o accesorios no aprobados*



ECHO, INCORPORATED
400 OAKWOOD ROAD
LAKE ZURICH, IL 60047-1564
www.echo-usa.com



ECHO INCORPORATED

**DÉCLARATIONS DE GARANTIE
RAPPORTS
POUR LES MODÈLES
EPA PHASE 2
CALIFORNIE CATÉGORIE III
D'ÉMISSION**

DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE ECHO INCORPORATED
CONCERNE LES PRODUITS VENDUS AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA À PARTIR DU 01/01/07

RESPONSABILITÉS D'ECHO

ECHO Incorporated garantit ce produit ECHO à l'acheteur d'origine contre tout défaut de pièces et main d'œuvre. ECHO s'engage, durant la période de garantie, sous réserve des limitations et exclusions stipulées ci-dessous et de conditions normales d'utilisation et d'entretien, à faire réparer ou remplacer gratuitement, selon son choix, tout produit défectueux chez un concessionnaire réparateur ECHO agréé. **CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE QUE L'ACHETEUR D'ORIGINE ET N'EST PAS TRANSFÉRABLE.** Cette garantie est indépendante de la garantie du système antipollution fournie avec les produits neufs. Pour plus de détails, consulter la déclaration ci-jointe relative à la garantie du système antipollution.

RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE

Pour assurer une couverture sous garantie sans souci, il est important d'enregistrer l'équipement ECHO sur le site www.echo-usa.com. Les autres méthodes d'enregistrement sont le téléphone (+1 800-432-3246) et la carte d'enregistrement de garantie fournie avec l'équipement, à renvoyer remplie. L'enregistrement du produit permet de confirmer la couverture sous garantie et d'établir un lien direct entre ECHO et l'acheteur pour le cas où il faudrait prendre contact avec celui-ci.

Il incombe au propriétaire d'entretenir et d'utiliser la machine de façon raisonnable, d'effectuer les entretiens préventifs et de se conformer aux directives du manuel de l'opérateur relatives au remisage, au carburant et à l'huile. En cas de problème avec le produit, le propriétaire devra expédier ou livrer à ses frais le produit ECHO devant être réparé à un concessionnaire agréé, pour les réparations sous garantie (avant péremption de la garantie) et prendre les dispositions nécessaires pour le récupérer ou le faire expédier une fois les réparations effectuées. Pour obtenir l'adresse du concessionnaire réparateur agréé ECHO le plus proche, appeler le service de renseignements sur les concessionnaires ECHO au 1-800-432-ECHO ou consulter le site www.echo-usa.com. Pour toute assistance ou question concernant la déclaration de garantie ECHO, contacter notre service après-vente au 1-800-673-1558 ou consulter le site www.echo-usa.com.

PÉRIODE DE GARANTIE

USAGE RÉSIDENTIEL – GARANTIE DE 5 ANS

- Pour l'usage résidentiel ou non rémunérateur, l'ensemble de la machine sera couvert par cette garantie limitée pendant **cinq (5) ans** à compter de la date d'achat.

EXCEPTIONS :

- Sur les modèles à moteur deux temps, le module d'allumage électronique, le câble d'entraînement flexible, les arbres moteurs SRM et les roues de labour TC sont garantis pour la **durée de vie*** du produit, pièces seulement.
- Les accessoires de coupe tels que guides de chaînes, chaînes, pignons, lames, têtes à ligne nylon et autres sont couverts, dans le cas d'un usage résidentiel ou non rémunérateur, pour une durée de **60 jours** à compter de la date de l'achat initial, contre les défauts de pièces et main d'œuvre. Les dommages causés par le contact avec du béton, des pierres ou d'autres structures ne sont pas couverts par cette garantie.
- Le système de verrouillage de ligne de la tête de coupe Rapid Loader d'ECHO est garanti à vie, pièces seulement. Consulter le manuel d'utilisation pour les instructions d'installation et d'entretien de la tête de coupe.
- Tous les accessoires des séries SB et PRO ATTACHMENT à demi arbre sont couverts par la même période de garantie que les machines pour lesquelles ils sont prévus.

USAGE COMMERCIAL – GARANTIE DE 1 AN

- Pour l'usage commercial, institutionnel, agricole, industriel ou rémunérateur, l'ensemble de la machine sera couvert par cette garantie limitée pendant **un (1) an** à compter de la date d'achat.

EXCEPTIONS :

- Sur les modèles à moteur deux temps, le module d'allumage électronique, le câble d'entraînement flexible, les arbres moteurs SRM et les roues de labour TC sont garantis pour la **durée de vie*** du produit, pièces seulement.

- Les accessoires de coupe tels que guides de chaînes, chaînes, pignons, lames, têtes à ligne nylon et autres sont couverts, dans le cas d'un usage commercial, institutionnel, agricole, industriel, locatif ou rémunérateur, pour une durée de **30 jours** à compter de la date de l'achat initial, contre les défauts de pièces et main d'œuvre. Les dommages causés par le contact avec du béton, des pierres ou d'autres structures ne sont pas couverts par cette garantie.
- Le système de verrouillage de ligne de la tête de coupe Rapid Loader d'ECHO est garanti à vie, pièces seulement. Consulter le manuel d'utilisation pour les instructions d'installation et d'entretien de la tête de coupe.
- Tous les accessoires des séries SB et PRO ATTACHMENT à demi arbre sont couverts par la même période de garantie que les machines pour lesquelles ils sont prévus.

USAGE COMMERCIAL – GARANTIE SPÉCIALE DE 2 ANS

- Tous les **souffleurs dorsaux** utilisés pour des applications commerciales, institutionnelles, agricoles, industrielles ou rémunératrices seront couverts par cette garantie limitée pendant **deux (2) ans** à compter de la date d'achat.
- Tous les **composants des boîtiers de transmission de taille-haies à lame unique, mais pas les lames**, seront couverts par cette garantie limitée pendant **deux (2) ans** à compter de la date d'achat.

USAGE LOCATIF – GARANTIE DE 90 JOURS

- L'ensemble de la machine sera couvert par cette garantie contre tous les défauts de pièces et main d'œuvre pendant 90 jours à compter de la date d'achat.

* La responsabilité d'ECHO en ce qui concerne la couverture « à vie » se limite à la fourniture des pièces indiquées à la section PÉRIODE DE GARANTIE DU PRODUIT de la présente déclaration de garantie, pour le remplacement gratuit « à vie » pendant une période de dix (10) ans à compter du dernier jour de production du modèle.

ECHO n'offre pas de programme d'échange standard. Tout produit remis à neuf par quiconque autre qu'ECHO, ou vendu par un distributeur ECHO ou autre établissement n'offrant pas de service de réparations, est vendu sans la garantie standard ECHO. La garantie ECHO ne couvre que l'acheteur initial et n'est pas transférable. Les pièces et accessoires remplacés dans le cadre de cette garantie ne sont garantis que jusqu'à l'expiration de la période de garantie initiale du produit ou des accessoires d'origine. Les dommages causés par une installation ou un entretien incorrect ne sont pas couverts par cette garantie. Toutes les pièces remplacées sous garantie deviennent la propriété d'ECHO.

PIÈCES DÉTACHÉES, BLOCS COURTS ET ACCESSOIRES ACHETÉS SÉPARÉMENT

- Usage résidentiel ou non rémunérateur : garantie de 90 jours
- Usage commercial, institutionnel, agricole, industriel, locatif ou rémunérateur : garantie de 30 jours

À L'ATTENTION DES PROPRIÉTAIRES DE MACHINES À MOTEUR DEUX TEMPS

Cette machine ECHO à moteur deux temps est un produit de haute qualité, fabriqué selon les tolérances les plus strictes afin de fournir des performances supérieures. Pour assurer le fonctionnement correct de la machine, il est obligatoire d'utiliser une huile deux temps conforme aux normes ISO-L-EGD, selon ISO/CD 13738, et JASO M345/FC/FD. **L'huile deux temps ECHO Power Blend™** est un produit de qualité supérieure, spécialement formulé pour la conformité aux normes ISO-L-EGD (ISO/CD 13738) et JASO M345/FC/FD. L'utilisation d'une huile conçue pour d'autres applications, telles que les moteurs hors-bord ou les tondeuses à gazon, peut gravement endommager le moteur deux temps et entraîner l'annulation de sa garantie. Les pièces du système antipollution sont couvertes pendant deux ans, quelle que soit l'huile moteur deux temps utilisée, selon l'explication de la garantie du système antipollution EPA ou Californie.

CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS LES DOMMAGES CAUSÉS PAR :

- Le manque de lubrification ou la défaillance du moteur résultant de l'utilisation d'huile deux temps non conforme aux normes ISO-L-EGD (ISO/CD 13738) et JASO M345/FC/FD. Les problèmes de moteur dus à une lubrification insuffisante, résultant de l'utilisation d'une huile non conforme à la norme ISO-L-EGD ou non homologuée JASO M345/FC/FD, entraîneront l'annulation de la garantie du moteur deux temps. L'huile deux temps ECHO Power Blend™ est conforme aux normes ISO-L-EGD et JASO M345/FC/FD. Les pièces du système antipollution sont couvertes pendant deux ans, quelle que soit l'huile moteur deux temps utilisée, selon l'explication de la garantie du système antipollution EPA ou Californie.

- L'utilisation de gasohol contenant du méthanol (alcool méthylique) ou d'essence dont l'indice d'octane est inférieur à 89. Utiliser exclusivement de l'essence dont l'indice d'octane est au moins 89. Le gasohol contenant un maximum de 10 % d'éthanol (alcool éthylique) ou 15 % de MTBE (éther méthyltertiobutylique) est également approuvé. Le rapport de mélange essence/huile prescrit est indiqué sur l'étiquette des bidons d'huile ECHO et dans le manuel d'utilisation.
- L'utilisation d'éther ou autres fluides d'aide au démarrage.
- L'altération du régulateur de régime ou des composants du système antipollution, ou le fonctionnement du moteur au-dessus des régimes recommandés dans le manuel d'utilisation.
- L'utilisation de l'outil sans pare-débris ou filtre à air, ou bien avec un pare-débris mal entretenu ou un filtre à air endommagé.
- La poussière, le nettoyage de la machine sous pression ou à la vapeur, l'eau salée, la rouille, les vernis, les abrasifs et l'humidité.
- Les défauts, dysfonctionnements ou défaillances résultant d'un usage abusif ou incorrect, de la négligence, de modifications, d'altérations, de l'usure normale, d'un entretien incorrect ou de l'utilisation d'accessoires non autorisés.
- Les procédures de remisage incorrectes, le carburant trop vieux, le manque d'entretien selon les prescriptions du manuel d'utilisation. Il incombe au client d'effectuer les entretiens préventifs décrits dans le manuel d'utilisation.
- Les réglages, entretiens avant livraison ou réparations effectuées par quiconque autre qu'un réparateur ECHO agréé au cours de la période de garantie.
- Certaines pièces et autres éléments non garantis, y compris, entre autres : lubrifiants, cordons de lanceur, réglages du moteur.
- L'utilisation de bougies ne répondant pas aux critères de performance et de durabilité de la bougie préconisée par le constructeur dans les manuels d'utilisation.
- La surchauffe ou les rayures dues à la calamine résultant d'une obstruction d'orifice d'échappement ou de chambre de combustion, y compris les dommages au pare-étincelles.
- Les réglages effectués plus de trente (30) jours après la date d'achat, notamment les réglages de carburateur et de câble d'accélérateur.
- La détérioration des engrenages ou de la boîte de transmission résultant de la contamination de la graisse ou de l'huile, de l'utilisation de lubrifiant de type ou de viscosité incorrecte, ou du non respect des intervalles de lubrification et de vidange recommandés.
- Le chargement des déchiqueteurs SHRED 'N' VAC® au-delà de la capacité nominale.
- Le fonctionnement à sec des pompes et pulvérisateurs, le pompage ou la pulvérisation de produits caustiques ou inflammables, ou l'utilisation avec un filtre absent ou endommagé.
- La poursuite de l'utilisation, après un problème de fonctionnement ou une panne, ayant entraîné d'autres dommages de pièces ou de composants. En cas de problème de fonctionnement ou de défaillance, le produit ne doit pas être utilisé, mais confié tel quel à un concessionnaire réparateur ECHO agréé.

Il incombe au concessionnaire ou à l'acheteur de remplir et de retourner la carte d'enregistrement de garantie fournie avec le produit ECHO, ou d'effectuer cet enregistrement par téléphone ou sur le site internet d'ECHO. Le reçu de vente, indiquant la date, le modèle et le numéro de série, doit être conservé et présenté au concessionnaire réparateur ECHO pour toute réparation sous garantie. L'acheteur est seul responsable de la fourniture d'une preuve d'achat. Certains états et provinces ne permettant pas la limitation de durée des garanties implicites, il est possible que les limitations ci-dessus ne soient pas applicables. Certains états et provinces ne permettant l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, l'acheteur peut également bénéficier de droits spécifiques qui dépendent de la juridiction. Cette garantie est offerte par ECHO Incorporated, 400 Oakwood Rd., Lake Zurich, IL 60047, États-Unis d'Amérique.

DÉNI DE GARANTIES IMPLICITES

Cette garantie limitée est fournie à l'exclusion de toutes autres garanties, expresses ou implicites, y compris les garanties D'ADÉQUATION À UN BUT OU UN USAGE PARTICULIER et toute garantie de **VALEUR MARCHANDE** pouvant autrement s'appliquer à ce produit. ECHO et ses sociétés affiliées déclinent toute responsabilité pour tous les dommages directs ou indirects, y compris le manque à gagner. Le produit n'est couvert par aucune garantie autre que celle énoncée dans le présent document. Cette garantie ne peut être modifiée que par ECHO.

Révision 12/06

DÉCLARATION DE GARANTIE DU SYSTÈME ANTIPOLLUTION « EPA PHASE 2 / CALIFORNIA TIER III » DROITS ET OBLIGATIONS DE L'ACHETEUR AU TITRE DE LA GARANTIE

L'Environmental Protection Agency (EPA), le California Air Resources Board (C.A.R.B.) et ECHO se font un plaisir d'expliquer la **garantie du système antipollution** des petits moteurs « EPA Phase 2 (échappement) / C.A.R.B. Tier III (échappement et évaporation) » pour usage non routier (SORE), modèles 2007 et ultérieurs. Les nouveaux moteurs de petite cylindrée pour usage non routier doivent être conçus, construits et équipés de façon à satisfaire aux strictes exigences antipollution de l'EPA et du C.A.R.B. ECHO Incorporated doit garantir le système antipollution des équipements et moteurs pour usage non routier pour les périodes indiquées ci-dessous, sous réserve que le moteur n'ait pas fait l'objet d'un usage abusif ou négligent et qu'il ait été correctement entretenu.

Le système antipollution peut comprendre les pièces suivantes : carburateur/système d'injection de carburant, système d'allumage, convertisseur catalytique, réservoir de carburant, conduites de carburant, bouchons de réservoirs, robinets, cartouches, filtres, reniflards, colliers, brides de raccordement et autres composants associés. Pour certains produits portatifs ECHO à moteurs de cylindrée inférieure ou égale à 80 cc, le réservoir de carburant est soumis aux exigences C.A.R.B. de cette section relatives à l'évaporation pour la garantie du système antipollution.

Dans l'éventualité d'un problème couvert par la garantie, ECHO Incorporated s'engage à réparer gratuitement le moteur de petite cylindrée pour usage non routier, frais de diagnostic, pièces et main d'œuvre inclus.

ÉTENDUE DE LA GARANTIE DU FABRICANT :

Les équipements et moteurs de petite cylindrée pour usage non routier de modèles 2007 et ultérieurs sont garantis pendant **deux ans** pour certaines pièces du système antipollution. Les pièces défectueuses seront réparées ou remplacées par ECHO Incorporated ou l'un de ses réparateurs agréés.

RESPONSABILITÉS DU PROPRIÉTAIRE :

- Le propriétaire de l'équipement/moteur de petite cylindrée pour usage non routier est tenu d'effectuer tous les **entretiens nécessaires, décrits dans le manuel d'utilisation**. ECHO Incorporated recommande de conserver tous les reçus relatifs à l'entretien de l'équipement/moteur de petite cylindrée pour usage non routier. Toutefois, ECHO Incorporated ne peut pas refuser d'effectuer les réparations pour cause d'absence de reçu ou d'entretien périodique.
- Le propriétaire de tout équipement/moteur de petite cylindrée pour usage non routier doit être averti que ECHO Incorporated peut refuser d'effectuer les réparations sous garantie en cas de problème du moteur causé par un usage abusif, la négligence, des entretiens incorrects ou des modifications non autorisées.
- Le propriétaire devra présenter l'équipement/moteur de petite cylindrée pour usage non routier à un centre de réparation agréé par ECHO Incorporated, dès que le problème est découvert. Les réparations sous garantie devront être effectuées dans un délai raisonnable, n'excédant pas 30 jours. Pour toute assistance ou question concernant la déclaration de garantie ECHO, contacter notre service après-vente au 1-800-673-1558 ou consulter le site www.echo-usa.com.

Le nom et l'adresse du concessionnaire ECHO agréé le plus proche peuvent être obtenus en téléphonant au **1-800-432-3246** ou sur le site www.echo-usa.com.

EXPLICATION DE LA GARANTIE DU SYSTÈME ANTIPOLLUTION « EPA PHASE 2 / CALIFORNIA TIER III »

Ce qui suit est un complément d'informations détaillées concernant la **GARANTIE DU SYSTÈME ANTIPOLLUTION « EPA PHASE 2 / CALIFORNIA TIER III »** des moteurs de petite cylindrée pour usage non routier.

CE QUI EST COUVERT PAR LA GARANTIE

ECHO Incorporated garantit que le moteur a été conçu, construit et équipé conformément aux normes antipollution de Californie et EPA applicables, et qu'il est exempt de vices de pièces et main d'œuvre ou de fabrication susceptibles d'entraîner sa non conformité aux exigences en vigueur pendant une période de deux (2) ans. *La période de garantie prend effet à la date de livraison à l'acheteur.* Cette garantie couvre les **DÉFAUTS** du système antipollution.

COMMENT LES PROBLÈMES SERONT-ILS CORRIGÉS ?

Les problèmes concernant les pièces couvertes par cette garantie seront corrigés par un concessionnaire réparateur ECHO agréé.

La pièce sera réglée, réparée ou remplacée gratuitement. Tous les frais de main d'œuvre et de diagnostic pour les réparations sous garantie effectuées par le concessionnaire seront inclus. *En outre, les pièces du moteur n'étant pas expressément couvertes par cette garantie, mais ayant été endommagées à la suite de la défaillance de pièces sous garantie, seront également couvertes.*

Les réparations des pièces garanties du système antipollution devront être effectuées dans un délai raisonnable, n'excédant pas 30 jours.

IMPORTANT

Si le diagnostic ne révèle aucun problème, la garantie du système antipollution n'est pas applicable.

PIÈCES COUVERTES PAR LA GARANTIE DU SYSTÈME ANTIPOLLUTION « EPA PHASE 2 / CALIFORNIA TIER III » DES PETITS MOTEURS POUR USAGE NON ROUTIER MODÈLES 2007 ET ULTÉRIEURS

- Toute pièce du système antipollution ne faisant pas l'objet d'un « Entretien requis » (Voir le « PROGRAMME D'ENTRETIEN » du manuel d'utilisation) sera réparée ou remplacée pendant la période de garantie. La pièce réparée ou remplacée sera couverte pour le restant de la période de garantie du système antipollution.
- Toute pièce du système antipollution dont le remplacement est prévu par le programme des « entretiens requis » (voir le « PROGRAMME D'ENTRETIEN » du manuel d'utilisation) est garantie pour la période précédant le premier remplacement prévu. Toute pièce réparée ou remplacée dans le cadre de la garantie sera couverte pour le restant de la période précédant le premier remplacement de la pièce.
- Toute pièce détachée homologuée par le fabricant peut être utilisée pour tout entretien ou réparation du système antipollution et doit être fournie gratuitement si la pièce est toujours sous garantie.
- Toute pièce dont les performances et la durabilité sont équivalentes à celles de la pièce d'origine peut être utilisée pour les entretiens et réparations non couverts par la garantie et ne saurait en aucun cas réduire les obligations du fabricant aux termes de la garantie.
- *Il incombe au propriétaire d'effectuer les entretiens requis dans le manuel d'utilisation.*

PIÈCES DU SYSTÈME ANTIPOLLUTION COUVERTES PAR LA GARANTIE :

Volet de départ
Carburateur (complet ou pièces remplaçables)
Filtre à air
Système d'allumage électronique
Bougie
Convertisseur catalytique/échappement
Réservoir de carburant (CARB uniquement)

CAS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE DU SYSTÈME ANTIPOLLUTION « EPA PHASE 2 / CALIFORNIA TIER III » DES ÉQUIPEMENTS/PETITS MOTEURS POUR USAGE NON ROUTIER MODÈLES 2007 ET ULTÉRIEURS

- *Toute défaillance causée par un usage abusif, la négligence ou un entretien incorrect.*
- *Toute défaillance causée par des modifications non autorisées ou l'utilisation d'accessoires ou pièces modifiées ou non homologuées.*

NOTES
NOTAS
REMARQUES



ECHO, INCORPORATED
400 OAKWOOD ROAD
LAKE ZURICH, IL 60047-1564
www.echo-usa.com